

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,  
wir freuen uns, dass Sie sich für diese **Frischhalte-Glasdosen** entschieden haben. Sollten Sie Fragen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Webseite: [www.service-shopping.de](http://www.service-shopping.de)

### Erklärung der Symbole und Signalwörter



Sicherheitshinweise: Aufmerksam durchlesen und daran halten, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden.



Für Lebensmittel geeignet.

**WARNUNG** warnt vor **möglichen** schweren Verletzungen und Lebensgefahr

**VORSICHT** warnt vor leichten bis mittelschweren Verletzungen

### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Die Artikel sind zum Aufbewahren und Einfrieren von Lebensmitteln bestimmt.
- Die Artikel sind bis 330 °C backofengeeignet. Die **Deckel** dürfen **nicht** im Backofen verwendet werden!
- Die Artikel sind mikrowellengeeignet.
- Die Artikel sind bis -20 °C gefriergeeignet.
- Die Artikel sind spülmaschineneeignet.
- Die Artikel sind für den Privatgebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung konzipiert. Die Artikel nur für den angegebenen Zweck nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.



### Sicherheitshinweise

- **WARNUNG: Erstickungsgefahr!** Kinder und Tiere vom Verpackungsmaterial fernhalten.
- Die Artikel können mit Produktionsrückständen behaftet sein. Alle Teile gründlich vor dem ersten Gebrauch reinigen.
- Die Artikel sind mikrowellengeeignet. Sie sollten jedoch nicht länger als drei Minuten in der Mikrowelle (bei einer Leistung von 800 – 900 W) erhitzt werden. Die Speisen in den Artikeln nicht aufkochen lassen.
- **VORSICHT – Berstgefahr! Bei der Verwendung in der Mikrowelle muss der Ventilverschluss am Deckel immer aufgeklappt sein. Die Dosen dürfen niemals verschlossen sein! Die Deckel dürfen nur locker auf den Dosen aufliegen.**
- **VORSICHT – Verbrühungsgefahr!** Die Dosen, die Deckel und die Lebensmittel können nach der Erhitzung in der Mikrowelle sehr heiß sein. Vorsicht im Umgang mit den Artikeln und den enthaltenen Lebensmitteln. Wir empfehlen Küchenhandschuhe im Umgang mit den heißen Artikeln.
- Beim Einfrieren von Lebensmitteln empfehlen wir, die Dosen nur zu  $\frac{2}{3}$  zu füllen, da sich das Volumen beim Einfrieren vergrößert. So können Artikelschäden vermieden werden.
- Die Artikel nach jedem Gebrauch reinigen, um Keimbildung zu vermeiden.
- Die Artikel vor anderen Wärmequellen wie z. B. Herdplatten, Öfen und offenem Feuer schützen.

### Lieferumfang

- 4x Dose mit Deckel (370 ml / 630 ml / 980 ml / 1040 ml)

### Verschließen / Öffnen

- Um eine Dose zu verschließen, den passenden Deckel auflegen und alle vier Verschlussclips hinunterdrücken. Die Verschlussclips müssen hörbar einrasten.
- Auch der Ventilverschluss muss fest verschlossen sein.

**HINWEIS! Bei der Verwendung in der Mikrowelle dürfen die Dosen nie verschlossen sein!**

### Entsorgung



Das Verpackungsmaterial und die Artikel umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen these **glass food storage jars**. If you have any questions, contact the customer service department via our website: [www.service-shopping.de](http://www.service-shopping.de)

### Explanation of the Symbols and Signal Words



Safety instructions: Read through these carefully and follow them to prevent personal injury and damage to property.



Suitable for food use.

**WARNING** Warns of **possible** serious injuries and danger to life.

**CAUTION** Warns of slight to moderate injuries.

### Intended Use

- The articles are intended to be used for storing and freezing food.
- The articles are suitable for the oven up to 330 °C. The **lids** must **not** be used in the oven.
- The articles are microwave-safe.
- The articles are suitable for freezing down to -20 °C.
- The articles are dishwasher-safe.
- The articles are for personal use only and are not intended for commercial applications. Only use the articles for the intended purpose. Any other use is deemed to be improper.



### Safety Instructions

- **WARNING: Danger of suffocation!** Keep children and animals away from the packaging material.
- There may still be some production residues on the articles. Clean all parts thoroughly before you first use them.
- The articles are microwave-safe. However, we recommend that they should not be heated in the microwave for longer than three minutes (at a power setting of 800 – 900 W). Do not allow the food in the articles to come to the boil.
- **CAUTION – Danger of bursting! When used in the microwave, the valve closure on the lid must always be flipped open. The containers must never be sealed shut! The lids must only rest loosely on the containers.**
- **CAUTION – Danger of scalding!** The containers, the lids and the food may be very hot after they have been heated in the microwave. Be careful when handling the articles and the food contained in them. We recommend that you use oven gloves to handle the hot articles.
- If you are freezing food, we recommend that the containers should only be  $\frac{2}{3}$  full, as the volume will increase during freezing. This will avoid damage to the articles.
- Clean the articles after each use to prevent the formation of germs.
- Protect the articles from other sources of heat such as hobs, ovens and naked flames.

### Items Supplied

- 4x containers with lid (370 ml / 630 ml / 980 ml / 1040 ml)

### Closing / Opening

- To close a container, place on the appropriate lid and press down all four locking clips. The locking clips must be heard to engage in place.
- The valve closure must also be firmly shut.

**NOTE! The containers must never be closed when used in the microwave!**

### Disposal



Dispose of the packaging material and the articles in an environmentally friendly manner and take them to a recycling centre.

Kundenservice/Importeur | Customer Service/Importer:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Deutschland (Germany) • ☎ +49 38851 314650 \*)

\*) 0 – 30 Ct./Min. aus dem dt. Festnetz, Mobilfunkpreise können abweichen. |

Calls to German landlines are subject to charges. The cost varies depending on the service provider.

Alle Rechte vorbehalten. | All rights reserved.

Z 03535 M DS V1.1 1017

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de ces **boîtes fraîcheur en verre**. Pour toute question, veuillez contacter le service après-vente depuis notre site Internet : [www.service-shopping.de](http://www.service-shopping.de)

### Explication des symboles et des mentions



Consignes de sécurité : lisez et observez-les attentivement afin de prévenir tout risque de blessure / de dégâts matériels.



Pour usage alimentaire.

**AVERTISSEMENT** Vous alerte devant le risque de blessures graves et mortelles **possibles**

**ATTENTION** Vous alerte devant le risque de blessures bénignes ou de moyenne gravité

### Utilisation conforme

- Ces articles sont prévus pour conserver et congeler les aliments.
- Ces articles résistent à la chaleur du four jusqu'à 330 °C. N'utilisez **pas** les **couverts** pour la cuisson au four !
- Les articles peuvent être utilisés au micro-ondes.
- Ces articles résistent au congélateur jusqu'à -20 °C.
- Les articles sont lavables au lave-vaisselle.
- Ces articles sont conçus pour un usage exclusivement domestique, non professionnel. Utilisez ces articles aux seules fins stipulées. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.



### Consignes de sécurité

- **AVERTISSEMENT : risque de suffocation !** Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants ou des animaux.
- Des résidus de production peuvent encore adhérer aux articles. Nettoyez toutes les pièces avant leur première utilisation.
- Les articles peuvent être utilisés au micro-ondes. Ils ne doivent toutefois pas être utilisés au micro-ondes pendant plus de trois minutes (à une puissance de 800 à 900 W). Ne laissez pas les aliments bouillir à l'intérieur des articles.
- **ATTENTION – risque d'éclatement ! Lors de l'utilisation au micro-ondes, l'obturateur de la valve sur le couvercle doit toujours être relevé. Les boîtes ne doivent jamais être complètement fermées ! Les couvercles doivent être juste posés sur les boîtes.**
- **ATTENTION – risque de brûlure !** À leur sortie du micro-ondes, les boîtes, les couvercles et les aliments peuvent être très chauds. Manipulez avec prudence les articles et les denrées qu'ils contiennent. Le port de gants de cuisine est recommandé pour manipuler les articles chauds.
- Pour la congélation des aliments, nous recommandons de ne remplir les boîtes qu'aux deux tiers, étant donné que le volume du contenu augmente lors de la congélation. Cela permet d'éviter l'endommagement des articles.
- Rincez les articles après chaque utilisation afin d'éviter toute formation de germes.
- Assurez-vous de tenir les articles à distance de toute autre source de chaleur, comme par ex. des plaques de cuisson, d'un four ou de toute flamme ouverte.

### Composition

- 4x boîtes avec couvercles (370 ml / 630 ml / 980 ml / 1040 ml)

### Ouverture / fermeture

- Pour fermer une boîte, posez le couvercle correspondant dessus et pressez les quatre clips de fermeture. Ceux-ci doivent s'enclencher en produisant un déclic audible.
- L'obturateur de la valve doit lui aussi être correctement verrouillé.

**REMARQUE ! Lors de l'utilisation au micro-ondes, les boîtes ne doivent jamais être fermées !**

### Mise au rebut



Débarrassez-vous des articles et de leurs emballages dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet.

Geachte klant,

Wij danken u dat u hebt gekozen voor de aankoop van deze **vershoud-glazen dozen**. Mocht u vragen hebben, neem dan contact op met de klantenservice via onze website: [www.service-shopping.de](http://www.service-shopping.de)

### Uitleg van de symbolen en signaalwoorden



Veiligheidsaanwijzingen: aandachtig doorlezen en opvolgen om lichamelijk letsel en materiële schade te voorkomen.



Geschikt voor levensmiddelen.

**WAARSCHUWING** waarschuwt voor **mogelijk** zware verwondingen en levensgevaar

**VOORZICHTIG** waarschuwt voor licht tot gemiddeld letsel

### Doelmatig gebruik

- De artikelen zijn bedoeld voor het bewaren en invriezen van levensmiddelen.
- De artikelen zijn tot 330 °C geschikt voor de oven. De **deksels** mogen **niet** in de oven worden gebruikt!
- De artikelen zijn geschikt voor de magnetron.
- De artikelen zijn tot -20 °C geschikt om in te vriezen.
- De artikelen zijn geschikt voor de vaatwasser.
- De artikelen zijn ontworpen voor particulier gebruik, niet voor commerciële doeleinden. Gebruik de artikelen alleen waarvoor zij zijn bedoeld. Elk ander gebruik geldt als ondoelmatig.



### Veiligheidsaanwijzingen

- **WAARSCHUWING: verstikkingsgevaar!** Het verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen en dieren houden.
- Er kunnen mogelijkere productieresten op de artikelen zijn achtergebleven. Reinig alle onderdelen vóór het eerste gebruik.
- De artikelen zijn geschikt voor de magnetron. Wij adviseren om de artikelen niet langer dan drie minuten in de magnetron (op een vermogen van 800 – 900 W) te verhitten. De etenswaren in de artikelen niet aan de kook laten komen.
- **VOORZICHTIG – Gevaar voor uitspringen! Bij gebruik in de magnetron moet de klepsluiting van het deksel altijd zijn opengeklapt. De dozen mogen nooit gesloten zijn! De deksels mogen slechts los op de dozen liggen.**
- **VOORZICHTIG – Verbrandingsgevaar!** De dozen, de deksels en de levensmiddelen kunnen na verhitting in de magnetron zeer heet zijn. Voorzichtig omgaan met de artikelen en de levensmiddelen die zich erin bevinden. Wij raden aan om keukenhandschoenen te gebruiken bij de omgang met de hete artikelen.
- Bij het invriezen van levensmiddelen raden wij aan om de dozen telkens voor slechts 2/3 te vullen aangezien het volume tijdens het invriezen wordt vergroot. Op die manier voorkomt u schade aan het artikel.
- Reinig de artikelen na elk gebruik, om vorming van ziektekiemen te voorkomen.
- Bescherm de artikelen tegen andere warmtebronnen, zoals kookplaten, ovens of open vuur.

### Leveringsomvang

- 4x doos met deksel (370 ml / 630 ml / 980 ml / 1040 ml)

### Sluiten / openen

- Om een doos te sluiten, het bijbehorende deksel aanbrengen en alle vier sluitclips omlaag drukken. De sluitclips moeten hoorbaar vastklikken.
- Ook de klepsluiting moet goed gesloten zijn.

**AANWIJZING! Bij het gebruik in de magnetron mogen de dozen nooit gesloten zijn!**

### Afvoeren



Het verpakkingsmateriaal en de artikelen op milieuvriendelijke wijze afvoeren en naar een recyclepunt brengen.

Service après-vente / importateur | Klantenservice / importeur:

DS Produkte GmbH, Am Heisterbusch 1, 19258 Gallin, Deutschland (Allemagne | Duitsland) • ☎ +49 38851 314650 \*)

\*) Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand. Coût variable selon le prestataire. |

Niet gratis voor Duitse vaste lijnen. Kosten variëren per aanbieder.

Tous droits réservés. | Alle rechten voorbehouden.

Z 03535 M DS V1.1 1017